

Objektiv-Adapter FD/AE Lens Adapter

Ⓓ Bedienungsanleitung

Der Objektivadapter „Canon EOS/ FD“ (Artnr.: 30845) dient zum Anschluss von Canon FD-, AE- und FL-Objektiven an das Canon EOS-SLR-Kameragehäuse. Der Adapter wird wie ein Objektiv an das Kameragehäuse aufgesetzt. Anschließend wird das manuelle Objektiv angebracht. Da die entsprechenden Einrichtungen für die Autofocus-Entfernungseinstellungen an den FD/AE/F-Objektive fehlen, kann die Fokussierung nur manuell vorgenommen werden.

Der Adapter hat einen verstellbaren Ring mit den Bezeichnungen „LOCK – OPEN“.

Wenn der Ring in Position „LOCK“ steht, dann ist die Blende voll geöffnet, unabhängig davon, welcher Blendenwert am Objektiv eingestellt ist. Stellt man den Ring in Position „OPEN“, wird die am Blendenring des Objektives gewählte Arbeitsblende eingestellt.

Beachten Sie bitte, dass sich bedingt durch das geänderte Aufmaß die Brennweite des Objektives um den Faktor 1,2 verlängert.

Auch möchten wir Sie darauf hinweisen, dass es aus technischen Gründen nicht möglich ist, sehr lichtstarke Objektive bei voller Blendenöffnung zu verwenden. Ab einem Blendenwert von 1:3,5 werden aber optimale Ergebnisse erzielt.

ⒼB Operating Instruction

The „Canon EOS/FD“ lens adapter (item no. 30835) allows you to connect Canon FD, AE and FL lenses to your Canon EOS SLR camera body. The adapter is mounted on the camera body like a lens. The manual lens is then mounted on the adapter. As autofocus distance settings cannot be made on FD/AE/F lenses, manual focussing is required.

The adapter has an adjustable ring with positions marked “LOCK” and “OPEN”.

If the ring is in the “LOCK” position, the aperture is fully open, regardless of which aperture value is set. If you set the ring to the “OPEN” position, the working aperture selected on the lens aperture ring is set.

Please note that, due to the modified back focal distance, the focal length of the lens is extended by a factor of 1.2.

Please also note that, for technical reasons, it is not possible to use very fast lenses if the aperture is fully open. However, optimal results are achieved as of an aperture value of 1:3.5.

hama®

Hama GmbH & Co KG

D-86652 Monheim

www.hama.com